AZORES

BALCONY

RESTAURANT

CARTA DE VINHOS

WINE LIST

GRAND · HOTEL

- AÇORES · ATLÂNTICO -

BALCONY

RESTAURANT

Ligado à navegação, o nome Balcony é, não raras vezes, encontrado na gíria dos navios de cruzeiro. Uma palavra de origem germânica e cuja italianização do século XVII lhe permitiu, só por si, ser distintiva enquanto local de prazer.

Aberto sobre o Atlântico, o BALCONY Restaurant, vai buscar as suas influências aquilo que foi a História da Empresa Insulana de Navegação.

Navegando por sabores do mundo, inspirados nas antigas rotas de carga e passageiros que durante tantos anos ligaram os Açores e os açorianos entre as suas 9 ilhas, ligando estas ao continente Português e à Madeira e muitas vezes atravessando fronteiras e fazendo a ligação ao continente americano.

A matéria prima regional, da terra e do mar, é rainha, com reinterpretações únicas do Chef influenciadas por estas navegações tantas vezes intrépidas e inovadoras, reflexo do percurso desta Empresa tão marcadamente Regional, mas tão virada para o Mundo.

Connected to maritime transport, the word Balcony is frequently used as slang in cruise ships. A word of Germanic origin impacted by Italian culture during the 17th century is associated with a place of pleasure.

Opening out to the Atlantic Ocean, BALCONY Restaurant is influenced by the history of the Insulana Shipping Company.

Navigating through the flavors of the world, BALCONY is inspired by the ancient cargo and passenger routes that for so many years have linked the Azores Islands and Azoreans between their 9 islands, connecting them to the Portuguese mainland and Madeira and often crossing borders and connecting to North America.

The regional raw ingredients, from land and sea, are center stage in the Chef's unique interpretations influenced by these fearless and pioneering voyages, reflecting this Company's journey so significantly Regional while gazing at the World.

Balcony

Sharing food view experiences

CARTA DE VINHOS

WINE LIST

BALCONY
RESTAURANT

ÍNDICE
INDEX

		Pág / Page
	SUGESTÃO DO ESCANÇÃO / SOMMELIER SUGESTIONS	7
	APERITIVOS / APERITIES	8
	VINHO A COPO / WINE BY THE GLASS	8
	ESPUMANTE / SPARKLING WINE	9
	CHAMPAGNE	10
PORTUGAL	**VINHOS DOS AÇORES /** WINE OF THE AZORES	11
	VINHOS BRANCOS / WHITE WINE	17
	BRANCOS DE TALHA / AMPHORAE WINES	23
	VINHOS PREMIUM / PREMIUM WINES	24
INTERNATIONAL WINES	**BRANCOS DO MUNDO /** INTERNATIONAL WHITE WINE	25
PORTUGAL	**VINHOS ROSÉ /** ROSE WINE	26
	VINHOS TINTOS / RED WINE	27
	VINHOS PREMIUM / PREMIUM WINES	32
	GARRAFEIRA / MATURE WINES	35
PORTUGAL	**VINHOS DE SOBREMESA /** DESSERT WINE	36
INTERNATIONAL WINES	**TINTOS DO MUNDO /** INTERNATIONAL RED WINE	37
	SUMOS E REFRIGERANTES / SOFT DRINKS	38
	ÁGUAS / WATERS	38
	CAFÉS / COFFEES	38

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

Da nossa garrafeira decidimos partilhar consigo algumas especialidades. Vinhos com experiências diferentes, com aromas e versatilidades prontos a serem provados.
From our wine cellar we decided to share some specialties with you. Wines with different experiences, with aromas and versatility ready to be tasted.

SUGESTÃO DO ESCANÇÃO
SOMMELIER SUGESTIONS

VINHOS BRANCOS
WHITE WINE

		75 cl
Douro	Solar do Prado 2012	21,00 €
Alentejo	Marquês De Alegrete Reserva 2014	36,00€
Açores	Strato - Verdelho e Arinto dos Açores 2019	44,00€
Açores	Volcanic Arinto dos Açores 2019	55,00€
Açores	Cooperativa da Ilha do Pico – Terrantez do Pico 2017	75,00€
Setúbal	Coleção Privada Domingos Soares Franco Riesling 2020	39,00€

		150 cl
Douro	Monte Cascas Reserva 1,5LT	49,00 €
Douro	Terras Do Grifo Essência 1,5LT	59,00 €

VINHOS TINTOS
RED WINE

		75 cl
Alentejo	Monte Da Ravasqueira Seleção Do Ano	21,00 €
Beira Interior	Monte Cascas Reserva SO2 Free Biológico	36,00 €
Setúbal	Original Zero Alcool – Alcool Free	19,00 €
Beiras	Quinta Do Poço Do Lobo Cabernet Sauvignon 1990	39,00 €
Douro	Solar do Prado 2010	22,00 €
Douro	Quinta dos Murças Reserva	45,00 €
Setúbal	Homenagem Fernando Soares Franco 2015	75,00 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

Vinho a Copo e Aperitivos, o perfeito início da experiência, com variedade e versatilidade.
Wines by the Glass and Aperitifs, the perfect beginning of your experience

APERITIVOS
APERITIFS

FORTIFICADOS
FORTIFIED WINES

		6 cl
	Niepoort White	7,00 €
	Lagido Fine Old Reserve	11,00 €
	Madeira Barbeito Seco 3 Years	7,00 €
	Moscatel Favaios 10 Years	7,00 €

VINHO A COPO
WINE BY THE GLASS

ESPUMANTES & CHAMPAGNES
SPARKLING WINE & CHAMPAGNES

		15 cl
Lisboa	CSL Bruto de Portugal	7,50 €
Champagne	Pommery Brut Apanage	15,00 €

VINHOS BRANCOS
WHITE WINE

Açores/Pico	Terras de Lava	7,50 €
Douro	Monte Cascas Colheita Vegan	6,00 €
Alsácia / França	Joseph Cattin, Riesling	7,50 €

VINHOS TINTOS
RED WINE

Açores/ Pico	Curral Atlantis Merlot Cabernet Sauvignon	7,00 €
Douro	Monte Cascas Colheita Vegan	6,00 €
Chile	Marques de Casa Concha, Cabernet Sauvignon	9,50 €

VINHOS ROSÉS
ROSÉ WINE

Açores/ Pico	Terras de Lava Rosé	7,00 €

 Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

ESPUMANTE
SPARKLING WINE

Lisboa	**CASA SANTOS LIMA – BRUTO DE PORTUGAL** **Arinto e Chardonnay** Cor Citrina Brilhante, bolha fina e presistente. Aromas cítricos e biscoito. Versátil e equilibrado. Citrine Color, fine and persistent bubble. Citrus and biscuit aromas. Versatile and balanced	29,00 €
Távora-Varosa	**MURGANHEIRA SUPER RESERVA BRUTO 2015** **Malvasia Fina, Cerceal e Tinta Roriz** Fresco, complexo e tostado, brioche, reflete os 4 anos de estágio. Fresh, complex and toasted, brioche, reflects the 4-year rest.	35,00 €
Távora-Varosa	**MONTE CASCAS RESERVA BRUTO 2013** **Touriga Nacional, Malvasia Fina** Complexo, notas de cereais, brioche e maçã, cremoso e crocante. Complex, notes of cereal, brioche and apple.	47,00 €
Bairrada	**NIEPOORT ÁGUA VIVA BRUTO 2013** **Maria Gomes, Cercial, Bical, Chardonnay** Fresco e complexo no aroma, perfil cítrico, fruta branca, tostado fino. Fresh and complex aroma, citrus style, stone fruits, elegant toast.	57,00 €
Lisboa	**CASA SANTOS LIMA – BRUTO DE PORTUGAL ROSÉ** **Touriga Nacional e Pinot Noir** Cor Salmão, bolha fina e presistente muito aromático. Notas de frutos vermelhos. Fesco, elegante e acidez equilibrada. Salmon color, fine and persistent bubble, very aromatic. Red fruits notes, fresh, elegant and balance acidity.	29,00 €
Távora-Varosa	**MEIA GARRAFA /** HALF BOTTLE	**37,5 cl**
	RAPOSEIRA RESERVA BRUTO **Malvasia Fina, Cerceal e Tinta Roriz** Um espumante de eleição, harmonioso, refrescante, rico e saboroso. A selective sparkling wine, harmonious, refreshing, rich and tasty.	26,00 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

CHAMPAGNE

	75 cl
POMMERY BRUT APANAGE **Pinot Noir, Pinot Meunier, Chardonnay** É vivaz e alegre, fresco, fácil, fino, delicado e harmonioso. Vivacious and cheerful, fresh, easy, fine.	88,00 €
MOET CHANDON BRUT IMPERIAL **Pinot Noir, Pinot Meunier, Chardonnay** Aromas radiantes, brilho de fruta, cítricos, florais, brioche e nozes. Radiant aromas, bright fruit, citrus, floral.	99,00 €
BOLLINGER SPECIAL CUVÉE BRUT **Pinot Noir, Pinot Meunier, Chardonnay** Encorpado, profundo, clássico, complexos, Pinot Noir na base. Full body, depth and power, classic, complex, undertone of Pinot Noir.	107,00 €
DOM PÉRIGNON 2009 **Pinot Noir, Chardonnay** O Champagne mais celebrado, alia finesse, estrutura e classe. The most celebrated Champagne, combines finesse, structure and class.	299,00 €
POMMERY BRUT ROSE APANAGE **Pinot Noir, Pinot Meunier, Chardonnay** Proporção e precisão, pêssego fresco e mineral, pêra e nectarina. Measured precision, with fresh and mineral peach, pear and nectarine.	98,00 €

MEIA GARRAFA / HALF BOTTLE	**37,5 cl**
POMMERY BRUT APANAGE	60,00 €

Preços por pessoa / Price per person

VINHOS DOS AÇORES
WINES FROM THE AZORES

O arquipélago dos Açores, composto por nove ilhas, situa-se no oceano Atlântico, a meia distância entre os continentes europeu e norte-americano.

A influência marítima está patente na precipitação elevada e nas temperaturas amenas ao longo de todo o ano. Os solos muito pobres são de origem vulcânica.
Os vinhos nos Açores, surgem principalmente na Graciosa, Biscoitos (na ilha Terceira) e Pico. Também em São Miguel se produz algum vinho.

É na Ilha do Pico que se concentra a maior área de produção. Digno de realce é o facto de nesta ilha situar-se o ponto mais alto, não só dos Açores, como também de Portugal: a montanha do Pico, com a altitude de 2351 metros.

As vinhas criadas dentro de currais, protegidas pelas paredes de pedra vulcânica que, libertando o calor acumulado durante o dia, ajudam a aquecer as vinhas durante a noite, protegendo-as igualmente da agressividade e inclemência dos ventos marítimos.

As castas predominantes na Graciosa são o Arinto, Boal, Fernão Pires, Terrantez e Verdelho. Nos Biscoitos e Pico, as variedades preponderantes são o Arinto, Terrantez e Verdelho. Os vinhos açorianos, nascidos em condições extremas, oferecem uma frescura e acidez notáveis.

The Azores is an archipelago of nine volcanic islands in the Atlantic Ocean about a third of the way in from Lisbon and two thirds of the way from the East coast of the United States.

The ocean climate is mild and moist all year, with rain, wind, mist, and sun.

The main Azores wine areas are: Pico, (main producing area), Biscoitos (Terceira) and Graciosa. São Miguel Island also produces some wine.

It's on Pico Island that most Azorean wine is produced. It is also on Pico Island you can find the highest mountain in Portugal (2,351 meters/7,713 feet high).

By far, most of the vines grown on the islands stem from American species, planted after a phylloxera epidemic. Some vines make a wine known as "vinho de cheiro" or 'fragrant wine' – loved by the islanders as well as island immigrants in Canada and the United States.

The new vineyards are trained along modern wires, but most vines still grow within traditional currais, small enclosures of dry stone walls, which give protection from ocean winds, and radiate heat at night.

The predominant grape varieties in Graciosa are Arinto, Boal, Fernão Pires, Terrantez and Verdelho. In Biscoitos and Pico, the predominant varieties are Arinto, Terrantez and Verdelho. Azorean wines, which thrive in extreme conditions, offer a remarkable freshness and acidity.

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL – VINHOS BRANCOS
PORTUGAL – WHITE WINE

	AÇORES AZORES	**75 cl**
São Miguel	**QUINTA DA JARDINETE SAUVIGNON BLANC - - FERNÃO PIRES** Vinho amarelo pálido com um leve tom verde e aromas delicados de maracujá e cítricos frescos. Pale yellow in color with a light green hue and delicate aromas of passion fruit and fresh citruses.	34,00 €
Pico	**TERRAS DE LAVA 2019** Notas Cítricas e tropicais numa envolvente vulcânica. Citrus and tropical notes in a volcanic environment.	29,00 €
Pico	**BRANCO VULCÂNICO 2020** **Arinto dos Açores** Volcanic series, vinho de solos pobres e pedregosos, rocha mãe no meio do Atlântico. Fresh, mineral, Azorean Tenoir close the ocean, passion fruit and pineapple.	39,00 €
Pico	**FREI GIGANTE 2018** **Arinto dos Açores, Verdelho e Terrantez do Pico** Atribui-se a Frei Pedro Gigante o cultivo das primeiras vinhas do Pico, (sec. XV). Frutado, ligeiro tostado, mel, corpo, vivaz e salino. The planting of the first vineyards in Pico (15th century) is attributed to Frei Pedro Gigante. Fruity aroma, lightly toasted, honeyed, full, fresh and saline.	39,00 €
Graciosa	**PEDRAS BRANCAS RESERVA 2018** **Arinto dos Açores, Chardonnay, Malvasia e Verdelho** Aroma intenso e complexo, frutos frescos e arbustos silvestres, bom corpo, acidez equilibrada e um gosto de fruta persistente. Intense and complex aroma, fresh fruits and wild shrubs, good body, balanced acidity and persistente fruit flavors.	41,00 €

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

AÇORES — **75 cl**
AZORES

Pico — **VOLCANIC VINEYARDS VERDELHO** — 55,00 €
Vinho de paisagem única no mundo, Ilha do Pico
Complexo com notas cítricas e minerais com algas do mar e iodo.
Acidez presente com frescura e mineralidade.
Complex with citrus and mineral notes, seaweed and iodine. Present acidity with freshness and minerality.

Pico — **AZORES WINE COMPANY ARINTO DOS AÇORES 2018** — 65,00 €
Arinto dos Açores
Aromas de pedra vulcânica, cítrica, melão verde.
Encorpado, equilibrado, com a acidez subindo
a um crescendo, rico de sabores.
Aromas of volcanic rock, citrus, green melon.
Full-bodied, balanced, acidity rising to a crescendo,
rich and honeyed flavors. For the food lover.

Pico — **AZORES WINE COMPANY VERDELHO O ORIGINAL 2018** — 65,00 €
Verdelho
Este Verdelho é "o Original", o das ilhas, frescura, da salinidade,
e do perfume único que fez o Verdelho ser...O Verdelho!
This is the original Verdelho, grown on the islands,
with the mineral salts which tease the palate and
its unique perfume. This is Verdelho!

Terceira — **MUROS DE MAGMA 2016** — 75,00 €
Verdelho
Relíquia dos Biscoitos, aroma intenso, notas
salinas a pedra basáltica. Na boca é vibrante,
refrescante e muito personalizado.
Relic of Biscoitos, intense aroma, saline notes
and basaltic rock. In the mouth it tastes vibrant,
refreshing and very personalized.

Pico — **AZORES WINE COMPANY**
ARINTO DOS AÇORES SUR LIES 2017 — 80,00 €
Arinto dos Açores
Novo conceito de vinho, feito em inox, deitados, trabalhado
com "bâtonnage" como os barris. Puro, mineral, afiados, toranja.
New concept of wine, made in stainless vessels, laid down,
worked with "bâtonnage."Pure, mineral, sharp, grapefruit, persistent.
A selective sparkling wine, harmonious, refreshing, rich and tasty.

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL – VINHOS BRANCOS
PORTUGAL – WHITE WINE

AÇORES **75 cl**
AZORES

Pico **CURRAL ATLANTIS – TERRANTEZ DO PICO 2018** 85,00 €
Casta única e exótica desenhada pelas condições do solo, clima único onde crescem as cepas. Fino, elegante e profundo.
Unique and exotic variety created by the soil conditions and unique climate where the grapevines grow. Thin, elegante and deep

Pico **AZORES WINE COMPANY - VINHA CENTENÁRIA** 150,00 €
Arinto dos Açores (85%), Verdelho e Alicante Branco
Com cor amerelo citrino-palha com aroma a iodo, sal e tília. Na boca ataque denso concentrado, a acidez corta no meio e mantém-se até ao final de prova.
This wine is citrus-straw yellow in color with na iodized aroma of salt and linden. In your mouth, you feel a concentrared dense attack with the acidity cutting in the middle and remaining until the end of the tasting.

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

AÇORES — **75 cl**
AZORES

Pico — **CURRAL ATLANTIS MERLOT E CABERNET SAUVIGNON 2019** — 26,00 €
Merlot, Cabernet Sauvignon
Este vinho de cor granada aberta, notas de frutas vermelhas do bosque, especiado, na boca é elegante e estruturado.
This open-colored garnet wine has notes of forest red fruits, spicy, elegant and structured in the mouth.

Pico — **CURRAL ATLANTIS SYRAH 2017** — 31,00 €
Syrah
Carácter exótico, com aromas a especiarias e frutas maduras elegantes.
Este vinho estagiou em barricas de carvalho francês.
Exotic character, aromas of spices and elegant ripe fruits. This wine was aged in French oak barrels.

São Miguel — **CERRADO DO MAR 2017** — 32,00 €
Aragonês, Trincadeira, Castelão
Aromas de cereja, kirsch, morango, pimenta preta, corpo médio, taninos frescos e suaves,
marcado pela leveza e equilíbrio.
Aromas of cherry, kirsch, strawberry, black pepper, medium body, fresh, gentle tannins, marked by lightness and balance.

Pico — **TINTO VULCÂNICO 2019** — 39,00€
Aragonês, Agronómica, Castelão, Merlot, Touriga Nacional, Saborinho, Syrah
Cor ruby aberto, nariz com notas de cereja, iodo e cravinho.
Na boca é fresco, textura suave, com muita salinidade e taninos finos.
Ruby open color, nose with notes of cherry, iodine and cloves. Fresh, smooth texture, with lots of salinity and fine tannins in the mouth.

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL – VINHOS TINTOS
PORTUGAL – RED WINE

AÇORES — **75 cl**
AZORES

Pico — **TERRAS LAVA RESERVA 2018** — 41,00 €
Merlot, Cabernet Sauvignon, Saborinho e algum Syrah
Terras de Lava, das primeiras marcas dos Açores.
14 meses em aço inoxidável e barris de carvalho.
Fruta intensa, chocolate e macio.
Terras de Lava, one of the first Azores wine brands.
14 months in stainless steel and oak.
Ripe fruit, chocolate, smooth and persistent.

São Miguel — **QUINTA DA JARDINETE BARRICA DE CARVALHO 2019** — 47,00 €
Merlot, Aragonês
Fermentado em inox, estágio em barrica de carvalho, elegante aroma, especiarias, taninos equilibrados, alicerce frutado e complexo.
Este vinho estagiou em barricas de carvalho francês.
Exotic character, aromas of spices and elegant ripe fruits.
This wine was aged in French oak barrels.

BALCONY
RESTAURANT

Noroeste do país, de influência atlântica, solos na sua maioria de origem granítica, o clima ameno e elevada precipitação, traduzem-se na frescura, leveza e elegância dos vinhos desta região.
Northwest of the country, with Atlantic influence, mostly of granite soils, the mild climate and high rainfall favor the freshness, lightness and elegance of the wines of this region.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

VINHO VERDE — **75 cl**
VINHO VERDE

Vinhos Verdes — **QUINTA DE AZEVEDO RESERVA 2017** — 25,00 €
Loureiro, Alvarinho
Propriedade histórica, pertença de maior empresa vitícola portuguesa, produz este vinho de notável frescura e mineralidade.
Historical wine estate, belonging to the largest Portuguese wine company, produces this wine of remarkable freshness and minerality.

Vinhos Verdes — **SOALHEIRO ALVARINHO CLÁSSICO VEGAN 2021** — 31,00 €
Alvarinho
Um vinho fresco, elegante com cor amarelo limão.
Tropical e mineral são as suas notas com uma acidez perfeita.
Fresh and elegant wine, lemon-yellow colour.
Tropical and mineral notes and perfect acidity.

BALCONY
RESTAURANT

Vinhos brancos, feitos com castas locais, expressam através da sua boa estrutura, a dureza da região, e através da mineralidade a influência do xisto, solo da região.
White wines made with indigenous grapes, express in their structure the harshness of the region, and through minerality the influence from the schist, the region's soil.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	DOURO	75 cl
Douro	**FAGOTE RESERVA 2020** **Malvasia Fina, Rabigato, Viosinho** Alberga a força dos vinhos do Douro, tem corpo e boa fruta madura, retém acidez que incita a vivacidade e confere prazer ao momento. Holds the strength of the Douro wines, by the body and lovely ripe fruity, retains acidity that instigates vivacity and gives pleasure to the moment.	21,00 €
Douro	**TERRAS DO GRIFO 2020** **Malvasia Fina, Gouveio Real, Rabigato e Viosinho.** Do Douro Superior com os grifos à vista, este refrescante vinho de sabores frutados, vibrante de jovialidade e polivalente à mesa. Small producer makes terroir wines of subtle aroma, fresh and polished taste, elegant, full of character and complexity.	22,00 €
Douro	**NIEPOORT MOSCATEL DÓCIL 2020** **Moscatel Galego** Aromático, ligeiro (9% álcool), açúcar residual, inspirado nos vinhos brancos alemães. Excelente harmonia, fresco e vibrante. Aromatic, light (9% alcohol), residual sugar, inspired by the German white wines. Excellent harmony, fresh and vibrant.	32,00 €
Douro	**OBOÉ VINHAS VELHAS 2017** **Malvasia Fina, Rabigato e Viosinho.** Produtor rigoroso na qualidade, vinho de grande harmonia, é complexo e equilibrado, final de boca agradável e persistente. Producer with strict quality standards, this wine of great harmony is complex and balanced, pleasant and persistent at the finish.	36,00 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

Douro **REDOMA 2020** 44,00 €
Rabigato, Códega, Viosinho, Donzelinho, Gouveio
De vinhas velhas, de altitudes que variam entre os 500 e 600 metros, surge este vinho mineral, distinto, muito longo e envolvente.
Old vines, from altitudes varying between 500 and 600 meters (1,640 and 1,968 feet), this distinctive wine, displays minerality with very long and enveloping flavors.

Douro **TERRAS DO GRIFO GRANDE RESERVA 2017** 45,00 €
Viosinho, Rabigato, Verdelho, Fernão Pires e Malvasia Fina
Donzelinho Branco é uma das castas mais exóticas e invulgares no Douro. Aromático, nuances florais, alecrim, de mineralidade e acidez.
From the confines of the Douro, wine ferments in French oak and acacia casks, of great structure and very long flavor.

Douro **RCV SÉRIES DONZELINHO BRANCO 2016** 55,00 €
Donzelinho Branco
Donzelinho Branco é uma das castas mais exóticas e invulgares no Douro. Aromático, nuances florais, alecrim, de mineralidade e acidez.
Donzelinho Branco, exotic and unusual grape variety in the Douro. Aromatic wine, floral nuances, rosemary, minerality and acidity.

BALCONY
RESTAURANT

Do centro do país, da costa Atlântica para o Interior, vinhos vibrantes e distintos, com castas típicas e estilos de vinho elegantes, firmes e minerais.
In central Portugal, from the Atlantic coastline to the deep country side, vibrant and distinctive wines, with local grapes, create elegant mineral wines.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	BAIRRADA / DÃO	**75 cl**
Bairrada	**QUINTA DAS BAGEIRAS RESERVA 2019** **Bical (60%) e Maria Gomes (40%)** Encorpado, seco e sedoso com notas de frutas cítricas e frutas brancas Full Bodied, dry and silky with citrus notes and white fruits.	32,00 €
Dão	**NIEPOORT RÓTULO BRANCO 2019** **Encruzado, Borrado das moscas, Rabo de Ovelha e Cerceal** Pretende respeitar a biodiversidade das castas da região, sem barrica, proporciona vinho delicado, vivo, leve e harmonioso. Focused on respecting the biodiversity of the region's grape varieties, without barrel, provides delicate, lively, light and harmonious wine.	28,00 €
Dão	**CASA DA PASSARELLA O ENÓLOGO 2020** **Encruzado** Produtor de referência, perto da Serra da Estrela,casta emblemática da região, mostra estrutura, volume, vibrante de sabor e estilo Notable producer, near Serra da Estrela, emblematic wine grape of the region exhibits structure, volume, vibrant flavors and style.	38,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Da lezíria do Tejo, à influência atlântica de Lisboa e Península de Setúbal, vinhos que têm na frescura o elemento em comum, a sensação salina e estrutura firme, que potencia excelente relação com gastronomia.
From the Tagus river flatlands to the strong Atlantic influence, wines that display acidity as a common ingredient, saline sensations and tight structure, boasting an excellent relationship with gastronomy.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	LISBOA	**75 cl**
Lisboa	**QUINTA DE CHOCAPALHA 2017** **Viosinho e Arinto** De Alenquer, este produtor, já uma referência na região. A frescura de sabor e aroma, leveza e textura macia da batonnage em inox. From Alenquer, this producer, already a region referenc. Bright flavor and aroma, light and soft texture by stainless steel batonnage.	23,00 €
Bucelas	**CABO DA ROCA BUCELAS RESERVA 2017** **Arinto** Na pátria do Arinto, Bucelas, este moderno produtor, exprime a sua interpretação. Expressivo de fruta, cítrico, frutos secos e mineral. From Bucelas, Arinto's homeland, this young and modern producer, makes his own stand. Expressive fruit, citrus, nutty, lively and mineral.	35,00 €
Colares	**MONTE CASCAS COLARES** **MALVASIA DE COLARES 2012** **Malvasia de Colares** Vinho único, raro, perto de Sintra, a uva Malvasia de Colares, produz sabores a maresia, iodo, maçã, com toques salinos. A descobrir! Unique, rare wine, near Sintra, the Malvasia de Colares grape creates sea breeze flavors, iodine, apple, with salty hints. To be discovered!	118,00 €

BALCONY
RESTAURANT

A planura tipica do Alentejo, a falta de barreiras orográficas impede a condensação da humidade vinda do mar. Os vinhos alentejanos oferecem um prazer sem fim, aromáticos, redondos e suaves.
The typical plains of Alentejo, the lack of orographic barriers prevents the condensation of moisture from the sea. Wines offer endless pleasure, are rich, with aromatic exuberance, round and soft.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	ALENTEJO	**75 cl**
Alentejo	**MONTE CASCAS COLHEITA 2018** **Antão Vaz, Arinto** Vinhos de perfil moderno, das áreas mais frescas, expressa a jovialidade dos sabores de fruta, vivacidade e suavidade na boca. Wines with a modern profile, from cooler areas, express the joviality of fruit flavors, liveliness and softness in the mouth.	19,00 €
Alentejo Bio / Organic	**ESPORÃO COLHEITA 2017** **Antão Vaz** Grande empresa, inovação constante, a natureza como pilar, feito em parte no betão, puro de sabor, fresco, intenso e persistente. Large company in constant innovation, with nature as pillar, this new wine is partially fermented in concrete, with a pure, fresh, intense and persistent taste.	27,00 €

BALCONY
RESTAURANT

A ânfora de barro é um dos mais antigos recipientes para conservar e transportar líquidos. Na sua versão de maior dimensão, a talha, serve desde há mais de dois milénios para fazer vinho, uma tradição que o Alentejo nunca perdeu. Dados históricos indicam que a talha existe desde a época romana, ou seja, há sensivelmente mais de dois mil anos.
The clay amphora is one of the oldest vessels for preserving and transporting liquids. Its biggest version, the talha, has been used for making wine for more than 2,000 years. It's a tradition that has never been lost in Alentejo. Historical data suggest that talhas existed as far back as Roman times.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	BRANCOS DA TALHA AMPHORAE WINES	**75 cl**
Alentejo	**FITA PRETA SIGNATURE SERIES BRANCO DE TALHA 2017** **Roupeiro, Antão Vaz** Fruta e frescura das castas, segunda dimensão dominada pelas notas terrosas, alguma textura, sempre apoiado em tensão e acidez. Fruit and freshness of the grape varieties, second layer dominated by earthy notes, texture, always supported by tension and acidity.	55,00 €
Alentejo	**PROCURA AMPHORA** **Mistura de castas típicas de Portalegre** Complexo, intenso, mineral e cítrico. Complex, intense, mineral and citrus.	62,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Vinhos de culto, trabalho apurado, marcas de grande destaque e consistência de qualidade, alguma raridade, que apresentam uma experiência sensorial elevada e marcante.
Cult wines, of refined work, celebrated brands and of consistent quality, with some rarity, offering a grand and exceptional sensory experience.

PORTUGAL - VINHOS BRANCOS
PORTUGAL - WHITE WINE

	PREMIUM WINES	**75 cl**
Vinhos Verdes Bio/Organic	**SOALHEIRO TERRAMATTER 2014** **Alvarinho** Aroma cheio e aveludado, sabor complexo e diferenciado. Aromatically expressive, complex, marked personality and distinctive.	55,00 €
Douro	**RESERVA REDOMA 2020** **Alvarinho, Verdelho, Viosinho, Antão Vaz** Madressilva, fruta madura, belo corpo, complexidade e charme. Vibrant freshness, great volume and intensity, rich and opulent.	65,00 €
Península Setúbal	**HEXAGON 2014** **Alvarinho, Verdelho, Viosinho, Antão Vaz** Madressilva, fruta madura, belo corpo, complexidade e charme. Honeysuckle, ripe fruit, beautiful body, complexity and charm.	59,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Viagem e descoberta de vinhos de outras partes do universo vínico.
Travel and discover wines from other parts of the wine world.

VINHOS DO MUNDO - VINHOS BRANCOS
INTERNATIONAL WINES - WHITE WINE

Alsácia **França** / France	**JOSEPH CATTIN RIESLING 2019** **Riesling** Refinado, floral, citrino, toranja, pera, fresco, bem seco e mineral. Refined, floral, citrus, grapefruit, pear, refreshing, dry and mineral.	39,00 €
Vale do Loire **França** / France	**LAPORTE LA VIGNE DE BEAUSSOPPET POUILLY FUMÉ 2016** **Sauvignon Blanc** Parcela única, (plantada 1942), herbal, crocante, mineral e complexo. Single parcel (planted in 1942), herbal and crisp, complex wine.	45,00 €
Marlborough **Nova Zelândia** / New Zealand	**SAINT CLAIR PIONEER BLOCK N°3 SAUVIGNON BLANC 2015** **Sauvignon Blanc** Vinho de parcela, intenso, maracujá, pêssego, saboroso e refrescante. Single parcel wine, amazingly intense, passion fruit, peach, refreshing.	49,00 €
Chablís **França**/ France	**LOUIS LATOUR CHABLIS 1ER CRU BRANCO 2014** **Chardonnay** Produtor reputado, vinho bem seco, cítrico, salino, tenso e vibrante. Renown producer, bone-dry wine, citrusy, saline, tense and vibrant.	65,00 €

 Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

Vinho de aspeto sedutor e paladar refrescante, cada vez mais qualidade, a partir de uvas tintas. Já os vinhos Palhete, seguem tradição antiga, ao misturar uvas brancas e tintas.
Seductive appearance at first sight, refreshing palate, with increasing quality, made from red grape skins. Palhete wines, however, follow ancient tradition by mixing white and red grapes.

PORTUGAL - VINHOS ROSÉ
PORTUGAL - ROSE WINE

		75 cl
Alentejo	**MONTE DA RAVASQUEIRA SELEÇÃO 2018** **Touriga Nacional, Aragonês e Syrah** Estágio de 15% do lote em barricas de carvalho francês, cheio de frescura, morango e floral, muito boa acidez e um final persistente 15% rests in aged French oak barrels, full of freshness, strawberry and floral notes, very good acidity and a persistent finish.	19,00 €
Alentejo	**VALE DA CALADA 2019** **Aragonêz e Touriga Franca** Vindima Manual, fermentação com temperatura controlada em cubas de inox, um mês de bâtonage. Vermelho pálido, aromas a cereja e morango, boa acidez com final persistente. Caft wine, inox fermentation control, 1 months batonage. Light red colour, cherry and strawberry flavours good acidity and persistente finish.	26,00 €
Pico, Açores Pico, Azores	**TERRAS DE LAVA ROSÉ** **Merlot e Syrah** Cor granada com nuances cioláceas. Aroma vinoso intenso a frutos vermelhos maduros, com leves notas a chocolate. Taninos suaves conferem-lhe final de boca presistente. A garnet colored wine with violet nuances. Intense vinous aroma of ripe red fruits with light hints of chocolate. Its smooth tannins give it a persistente finish.	29,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Vinhos tintos, feitos com castas locais, expressam através da sua boa estrutura, a dureza da região, e através da mineralidade a influência do xisto, solo da região.
Red wines made of indigenous grapes express through their structure the harshness of the region, and through minerality the influence from the schist, the region's soil.

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

	DOURO	**75 cl**
Douro	**FAGOTE RESERVA 2018** **Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca, Tinta Barrosa** Intenso e Elegante, cheio de fruta madura e floral Na boca é muito macio, redondo, encorpado, equilibrado e muito afinado. Intense and elegant, plenty of ripe fruity and floral. Smooth in the mouth, round, full bodied, balanced and very finely tuned.	21,00 €
Douro	**MONTE CASCAS COLHEITA 2019** **Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca** Mistura de vinhas novas e velhas, sobressai a fruta e floral, o estágio parcial em barrica, adiciona especiarias e persistência elegante. Blend of new and old vines highlight the fruit and floral. The partial ageing in barrel, adds spice and elegant persistence.	20,00 €
Dour	**TERRAS DO GRIFO 2019** **Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinto Cão.** Cativa pelas notas de especiarias que envolvem as frutas vermelhas frescas. Sabor de perfeito equilíbrio, sedoso e persistente. Seductive by spices warpping fresh red wild berries. In mouth displays perfect balance, silky and persistent.	22,00 €

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

Douro **SANTOS DA CASA GRANDE RESERVA DOURO 2015** 45,00 €
Vinhas velhas misturadas
Feito com vinhas velhas, intensa complexidade,
bagas pretas, tostados e profundo.
Encorpado e de longo sabor.
Made with old vines, intense complexity, black berries,
roasted spices, deep flavor.
Full bodied and long persistence.

Douro **RCV SÉRIES BASTARDO 2014** 55,00 €
Bastardo
A casta antiga do Douro, faz vinhos pouco extrativos
e ligeiros, tem por outro lado, uma frescura e um equilíbrio
muito delicado.
Ancient Douro red grapes make wines of little color and light,
but displaying freshness and a very delicate balance.

Douro **OBOÉ 17% 2019** 65,00 €
Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz e Tinta Barroca.
Vinho de culto para apreciadores, pequena
produção, encorpado, volumoso, mas surpreendente
de elegância, equilíbrio e frescura.
Cult wine for connoisseurs, small production, full bodied,
bold, but surprisingly boasting elegance, balance and freshness.

BALCONY
RESTAURANT

Do centro do país, da costa Atlântica para o Interior, vinhos vibrantes e distintos, com castas típicas e estilos de vinho elegantes, firmes e minerais.
In central Portugal, from the Atlantic coastline to the deep country side, vibrant and distinctive wines, with local grapes, create elegant mineral wines.

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

BAIRRADA / DÃO — **75 cl**

Bairrada — **CABO DA ROCA RESERVA BAIRRADA BAGA 2016** — 29,00 €
Baga
Vinhas com 30 anos, estágio de 12 mesesmem barricas usadas, aroma a frutas vermelhas e especiarias, resina, estrutura firme e persistente.
Vineyards with 30 years, aged 12 months in aged barrels, aroma of red fruits and spices, resin, firm and persistent structure.

Dão — **QUINTA DE SAES 2017 - ÁLVARO DE CASTRO** — 31,00 €
Alfrocheiro, Touriga Nacional, Jaen e Tinta Roriz
Com 9 meses em Carvalho Françês
Aroma intenso e fino com notas de fruta vermelha madura.
Com taninos bem presentes, termina longo e apelativo.
Intense and fine aroma with notes os ripe red fruits.
Well present tannis it finishes long and appealing.

Bairrada — **GIZ VINHAS VELHAS 2015** — 45,00 €
Baga
Vinhas centenários, solos pobres e pedregosos, 20 meses em barrica de carvalho francês, faz vinho cheio de elegância e complexidade.
Baga grapes from centenary vineyards in poor and stony soils, 20 months in French oak, create a wine with abundant elegancy and complexity.

Dão — **NIEPOORT RÓTULO DÃO 2018** — 25,00 €
Touriga Nacional, Jaen, Alfrocheiro
Vinhas entre 30 a 60 anos, feito em inox, estágio 12 meses em cubas de cimento. Elegante, fino, fruta preta, balsâmico, acidez sedutora.
Vines between 30 and 60 years old, made in stainless steel, rest 12 months in cement tanks. Elegant, black fruit, balsamic, seductive acidity.

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

BAIRRADA / DÃO — **75 cl**

Dão — **CASA DA PASSARELLA ENXERTIA JAEN 2013** — 37,00 €
Jaen
A fermentação em cuba de cimento, espontânea. 12 meses em barrica e 18 em garrafa. Perfumado, taninos ligeiros, sabor de fruta.
The fermentation in a cement vat is naturally occurring. 12 months in barrels and 18 months in bottle. Scented, light tannins, red berry flavor.

Dão — **DONA SANTANA 2011** — 41,00€
Touriga Nacional, Alfrocheiro, Jaen, Tinta Roriz
Perfumado, sobressai a fruta madura, cheio na boca com taninos bem medidos.
Final aromático com especiarias doces. Scented, the ripe fruit stands out, full in the mouth with well-measured tannins. Aromatic finish with sweet spices. Seductive

TEJO

Tejo — **TYTO ALBA 2017** — 24,00 €
Touriga Franca, Touriga Nacional, Alicante Bouschet
Em harmonia com a natureza, exprime o terroir, 12 meses em barrica, aromas de cassis, bosque, flores, aveludado e harmonioso.
In harmony with nature, it embodies the terroir, 12 months in barrel, with aromas of cassis, forest and flowers. Velvety and harmonious.

Tejo — **QUINTA LAGOALVA CIMA GRANDE ESCOLHA ALFROCHEIRO 2011** — 62,00 €
Alfrocheiro
Apenas feito em anos excepcionais, aroma elegante, chocolate e tabaco. Na boca é concentrado, com profundidade e termina longo
Only produced in exceptional years, it presents an elegant aroma, with chocolate and tobacco notes. It is concentrated in the mouth with depth and long finish..

BALCONY

RESTAURANT

A planura típica do Alentejo, a falta de barreiras orográficas impede a condensação da humidade vinda do mar. Os vinhos alentejanos oferecem um prazer sem fim, aromáticos, redondos e suaves.
The typical plains of Alentejo, the lack of orographic barriers prevents the condensation of moisture from the sea. Wines offer endless pleasure, are rich, with aromatic exuberance, round and soft.

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

	ALENTEJO	**75 cl**
Alentejo Bio/Organic	**ESPORÃO COLHEITA 2019** **Cabernet Sauvignon, Touriga Franca** Produtor top, especialista na casta Syrah, aroma intenso e complexo, especiarias. Boca elegante, barrica integrada, final longo e fino. Top producer, Syrah specialist, intense and complex aroma, with spices. Elegant mouth, integrated barrel, long and refined finish.	27,00 €
Alentejo	**JULIAN REYNOLDS RESERVA 2016** **Alicante Bouschet, Trincadeira, Touriga Nacional** Do Alto Alentejo, estilo único, vinificado em balseiro de madeira, fruta madura bem ligada com madeira, taninos finos e persistência. From Alto Alentejo, unique style, vinified in oak vats, ripe fruit well integrated with the oak, refined tannins and lingering finish.	33,00 €
Alentejo	**MARQUÊS DE ALEGRETE RESERVA 2012** **Alicante Bouschet, Trincadeira** Terroir único, das zonas de altitude, fermentado em balseiro, 16 meses em barrica. Fruta madura, estrutura e complexidade. A unique terroir, from high altitude areas, fermented in oak barrels for 16 months. Displays ripe fruit, structure and complexity.	39,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Vinhos de culto, trabalho apurado, marcas de grande destaque e consistência de qualidade, alguma raridade, que apresentam uma experiência sensorial elevada e marcante.
Cult wines, of refined work, celebrated brands and of consistent quality, with some rarity, offering a grand and exceptional sensory experience.

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

	PREMIUM	**75 cl**
Douro	**BARCA VELHA 2008** **BARCA VELHA 2011** **Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz, Tinto Cão** O mais icónico vinho português. Opulento, sofisticado, superior! The most iconic Portuguese wine. Opulent, sophisticated, superior!	800,00 € 1600,00 €
Douro	**RESERVA FERREIRINHA 2007** **Touriga Franca, 30%, Touriga Nacional, 30% Tinta Roriz** Magnífico tinto do Douro. Vinho de recorte clássico, complexo e rico. Magnificent Douro red wine. Great classic profile, complex and rich.	550,00 €
Douro	**NIEPOORT ROBUSTOS 2009** **Touriga Franca, Tinta Roriz, Tinta Amarela, Touriga Nacional e outras** Tributo ao primeiro vinho de Dirk Niepoort. Ímpar de complexidade. A tribute to Dirk Niepoort's first Douro wine. Unpaired complexity.	120,00€

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL – VINHOS TINTOS
PORTUGAL – RED WINE

Douro	**OBOÉ GRANDE ESCOLHA ROTULO PRETO 2011** **Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca, Tinta Barroca** Cor muito intensa, frutas vermelhas e notas de madeira. Na boca, taninos evidentes, boa acidez e uma estrutura impressionante. Very intense color, red fruits and wooden notes. Has obvious tannins, good acidity, impressive structure that makes it unique.	102,00 €
Bairrada	**MONTE CASCAS VINHA DAS CARDOSAS 2011** **Baga 96%, Maria Gomes 3% & Bical 1%** Complexo, aparas de lápis e balsâmicos, estrutura firme e elegante. Complex with red berries, graphite, balsamic, firm structure, elegant.	99,00 €
Dão	**CASA DA PASSARELLA VILLA OLIVEIRA TOURIGA NACIONAL 2010** **Touriga Nacional** Pequena produção, tremendo de estrutura e notável refinamento. Small production, tremendous structure and remarkable refinement.	110,00 €
Alentejo	**OBSESSÃO 2011** **Alicante Bouchet e Trincadeira** Cor granada, aromas complexos e intensos predominam frutas do bosque com notas balsâmicas e especiarias. Grenade Colour, complexidy flavours and intensy freshness wild berries, balsamic notes	130,00 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

Alentejo	**GLORIA REYNOLDS CATHEDRAL 2004** **50% Alicante Bouschet e 50%Trincadeira** Intenso e delicado ao mesmo tempo. É preciso, definido e complexo. Simultaneously intense and delicate. Precision, definition and richness.	100,00 €
Alentejo	**J DE JOSÉ DE SOUSA 2015** **63% Grand Noir, 27% Touriga Francesa, 10% Touriga Nacional** O antigo e o moderno, as talhas dão especiarias e dimensão extra. The ancient and the modern amphorae deliver spices and an extra layer.	99,00 €

BALCONY
RESTAURANT

Os recentes vinhos portugueses, mostram a excelência da qualidade. Impera a estrutura, potência e frescura. No entanto, muitos vinhos mais velhos, demonstram brilhante capacidade de envelhecimento. Esta é uma amostra de alguns desses vinhos esculpidos pelo tempo.
The newer Portuguese wines show the excellence of quality. They display structure, power and freshness. However, many older wines demonstrate brilliant aging ability. This is a sample of some of these time-sculpted wines.

PORTUGAL - VINHOS TINTOS
PORTUGAL - RED WINE

	GARRAFEIRA MATURE WINES	**75 cl**
Douro	**GOUVYAS 2006** Touriga Nacional, Touriga Franca e Tinta Roriz (de Vale Mendiz e Foz Côa)	75,00 €
Bairrada	**CAVES SÃO JOÃO RESERVA PARTICULAR 1978** Baga, Camarate, Touriga Nacional e outras	89,00 €
Bairrada	**FREI JOÃO RESERVA 1985** Baga, Camarate, Touriga Nacional	115,00 €
Dão	**PORTA DOS CAVALEIROS RESERVA 1982** Touriga Nacional, Tinta Roriz, Alfrocheiro, Jaen	120,00 €
	MAGNUMS	**1,5 l**
Douro	**NIEPOORT REDOMA 2010**	125,00 €
Alentejo	**MONTE CASCAS COLHEITA 2015**	49,00 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY
RESTAURANT

Portugal, país de referência mundial nos vinhos doces, especialmente os fortificados.
Ideais para final de refeição, com queijos, a acompanhar sobremesas,
ou simplesmente por puro deleite.
Portugal, world reference on sweet wines, notably the fortified ones.
Perfect at the end of a meal with cheese, to pair with desserts or simply as pure delight.

PORTUGAL - VINHOS DE SOBREMESA
PORTUGAL - DESSERT WINE

		6 cl
Licorosos ...	CZAR SECO "UNIQUE WINE"	15,00€
Azorean Fortified	ADEGA DE BURACA 2007	11,00€
wines ...	NÉCTAR DOS CURRAIS MEIO SECO	14,00€
	LAGIDO FINE OLD RESERVE	11,00€
		6 cl
Vinho da Madeira ...	BARBEITO SECO 3 YEARS OLD	7,00€
Madeira Wine ...		
		6 cl
Moscateis ...	MOSCATEL FAVAIOS 10 ANOS/YEARS	7,00€
Muscats ...	MOSCATEL DE SETÚBAL ALAMBRE 20 ANOS/ YEARS	14,00€
Moscato...		
		6 cl
Vinho do Porto	NIEPOORT WHITE	7,00€
Port Wine ...	GRAHAM'S SIX GRAPES	8,00€
Rozés	LATE BOTTLED VINTAGE	9,00€
	SANDMAN 10 ANOS	9,50€
	GRAHAM'S TAWNY 20 YEARS	15,00€
	ROZÉS TAWNY 40 YEARS	20,00€
		75 cl
	ROZÉS VINTAGE 2011	250,00€
	ROZÉS VINTAGE 2017	280,00€
	NIEPOORT VINTAGE 2017	350,00€
	FERREIRA VINTAGE 2018	310,00€
Colheita Tardia		**6 cl**
Late Harvest ...	ROZÉS NOBLE LATE HARVEST	19,00€

BALCONY
RESTAURANT

Viagem e descoberta de vinhos de outras partes do universo vínico.
Travel and discover wines from other parts of the wine world.

VINHOS DO MUNDO – VINHOS TINTOS
INTERNATIONAL WINES – RED WINE

Borgonha França Burgundy France	**LOUIS LATOUR,** **ALOXE-CORTON "DOMAINE LATOUR" 2012** **Pinot Noir** Alcaçuz e cereja no aroma, perfil redondo, saboroso, fina frescura Aromas of liquorice and cherry, rounded and tasty, lovely freshness.	85,00 €
Maipo Valley Chile	**MARQUES DE CASA CONCHA** **CABERNET SAUVIGNON 2016** **Cabernet Sauvignon** Vinho importante do Chile. Denso, rico, frutas negras, especiarias. Important wine for Chile. Dense, rich, dark fruit and spice flavors.	75,00 €
Borgonha França Burgundy France	**LOUIS LATOUR,** **ALOXE-CORTON "DOMAINE LATOUR" 2013** **Pinot Noir** Alcaçuz e cereja no aroma, perfil redondo, saboroso, fina frescura. Aromas of liquorice and cherry, rounded and tasty, lovely freshness.	65,00 €
Ribera del Duero Espanha Spain	**VEGA SICILIA ALION 2014** **Tempranillo** Sedoso, voluptuoso e encorpado, poderoso, mas equilibrado, fresco. Silky, voluptuous and full bodied, powerful yet balanced, great freshness.	130,00 €

BALCONY
RESTAURANT

SUMOS E REFRIGERANTES
SOFT DRINKS

Coca - Cola / Coke	4,20 €
Coca - Cola Zero / Coke Zero	
Sprite / Lemonade	
Iced Tea	
Laranjada / Orange soda	
Kima Maracujá / Passion fruit soda	
Compal de Fruta / Fruit juice	
Ginger Ale	
Ginger Beer	5,50 €

ÁGUAS
WATERS

	0,25 cl	1 L
Sem gás / Still	2,50 €	4,20 €
Com gás / Sparkling	2,50 €	4,20 €

	0,20 cl	0,25 cl
Tónicas / Tonic		
Schweppes Indian		3,00 €

CERVEJAS
BEERS

	0,33 cl	0,50 cl
Pressão / Draft		
Super Bock	4,50 €	7,50 €
Super Bock Stout	5,00 €	8,00 €
Especiais / Special		
Coleção 1927 MunichDunkel	5,00 €	8,00 €
Coleção 1927 Bavaria Weiss	5,00 €	8,00 €
Coleção 1927 Bengal Amber IPA	5,00 €	8,00 €
Coleção 1927 Portuguese Blonde Ale	5,00 €	8,00 €
Garrafa / Bottle		
Cerveja regional / Regional beer	4,50 €	
Heinekein	6,00 €	
Sem álcool / Non-alcoholic	4,50 €	

CAFÉS
COFFEES

Café expresso / Expresso	3,00 €
Café descafeinado / Decaf	3,00 €
Café abatanado / Large coffee	4,00 €
Meia de leite / ½ Coffee and ½ milk	4,00 €
Galão / ¾ Milk and ¼ coffee	4,00 €
Cappuccino	6,00 €
Leite com chocolate / Chocolate milk	3,00 €
Copo de leite / Glass of milk	2,00 €
Sem lactose / Lactose free	
Meia de leite / ½ Coffee and ½ milk	5,00 €
Galão / ¾ Milk and ¼ coffee	5,00 €
Cappuccino	7,00 €
Leite com chocolate / Chocolate milk	4,00 €
Copo de Leite de amêndoa / Glass of almond milk	3,00 €
Copo de Leite de soja / Glass of soya milk	3,50 €

Preços por pessoa / Price per person

BALCONY

RESTAURANT

As bebidas constantes da Carta podem conter ingredientes considerados alergénios ou passíveis de causar intolerância.
Se sofre de intolerâncias e alergias alimentares agradecemos que, antes de efetuar o seu pedido de alimentos e bebidas, nos comunique se pretende esclarecimentos sobre os nossos produtos.

Para qualquer informação adicional, favor consultar os nossos colaboradores.

(Informação de acordo com Decreto Lei n° 26/2016 de 9 de junho e Anexo II do Regulamento CE n° 1169/2011 de 25 de Outubro)

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluíndo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente.

Preços por pessoa. IVA Incluído.
Neste Hotel existe Livro de Reclamações.

◆

The drinks in the Menu may contain ingredients considered allergens or with a potential to cause intolerance.
If you have food sensitivities or food allergies, please let us know if you want clarification about our products before making your request for food and drinks.

For more information, please inquire with a member of our staff.

(Information according to Decree Law #26/2016 of June 9 and Annex II of Regulation EC #1169/2011 of October 25)

No dish, food or drink, including starters, can be charged if not requested or used by costumer.

Price per person. VAT included.
This Hotel has a Complaints Book.

BENSAUDE HOTELS - COLLECTION -
AZOREAN HOSPITALITY
* SINCE 1935

GRAND·HOTEL
- AÇORES · ATLÂNTICO -

Av. Infante D. Henrique 113, 9500-150 Ponta Delgada . Portugal
T +351 296 302 200 (Chamada para a rede fixa nacional | Call to a national landline) . **E** ghaa@bhc.pt
www.bensaudehotels.com

GHAA/DH/034/01